

NAVAJANJE CITATOV, LITERATURE IN VIROV PO STANDARDU APA – REVIIJA ISKANJA

Povzeto s strani knjižnice Pedagoške fakultete (kjer so tudi podrobnejša navodila):
http://www.pef.uni-lj.si/fileadmin/Datoteke/Knjiznica/Datoteke/apa_citiranje.pdf,
12.3.2015.

Da ugodimo zahtevam za znanstveno in strokovno besedilo, se moramo dosledno sklicevati na ustrezne vire (internet, knjigo, revijo, zbornik, časopis itd.).

Obstaja več načinov citiranja oz. navajanja literature.

APA (American Psychological Association) je v priročniku Publication Manual of the American Psychological Association izdala navodila in priporočila za pisanje in oblikovanje pisnih izdelkov, ki jih poznamo kot APA standarde. Predstavljamo pravila za citiranje in navajanje virov po 6. verziji APA standardov.

1 CITIRANJE MED BESEDILOM

Avtorje lahko med besedilom citiramo na 2 načina:

- s priimkom izven oklepaja in letnico izdaje dela v oklepaju,
- s priimkom in letnico v oklepaju (ločimo pa ju z vejico).

1.1 Primeri citiranja glede na število avtorjev dela

En avtor

Lovšin (2004) je ugotovila, da je izbira odvisna od ...
Izbira je odvisna od ... (Lovšin, 2004).

Dva avtorja

Med oba priimka vstavimo veznik »in«
Lovšin in Svečko (2010) ali (Lovšin in Svečko, 2010)

Trije avtorji do vključno 5: Prvič navedemo vse avtorje, pred zadnjim dodamo veznik »in«, naslednjič pa po prvem avtorju uporabimo okrajšavo »idr.«

Prvo navajanje vira:

Sedmak, Kostanjevec, Košmrlj in Lovšin (2008) so ugotovili...
ali (Sedmak, Kostanjevec, Košmrlj in Lovšin, 2008)

Ponovno navajanje istega vira:

Sedmak idr. (2008) so ugotovili...
ali (Sedmak idr., 2008)

6 ali več avtorjev: Vsakič citiramo (tudi ob prvem navajanju) le prvega avtorja in dodamo »idr.«
Cummings idr. (2010)

IZJEMA:

V primeru, da imamo več virov, ki imajo na začetku enake avtorje, moramo navajati vse avtorje do vključno prvega različnega.

Riddell, Scoot, Prisk idr. (1992)
Riddell, Scott, Rogers idr. (1992)

Če je isto misel ali idejo podalo več avtorjev in želimo navesti vse, potem jih med seboj ločimo s podpičjem, po vrsti jih uredimo po abecednem vrstnem redu glede na priimek prvega avtorja:

(Gabrijelčič, 2009; Koch, 2004; Tivadar, 2012)

Če je isti avtor ali ista skupina avtorjev v enem (istem) letu izdala več del, letnicam dodamo črke a, b, c.... Isto logiko uporabimo tudi v seznamu virov na koncu.

Kostanjevec (2004a in 2004b) ali

(Kostanjevec, 2004a, 2004b)

Na osnovi rezultatov (Kostanjevec, 2004a) je bil izdelan...

Poglavje je namenjeno spoznavanju (Kostanjevec, 2004b) ...

V primeru, da avtor dela ni znan, namesto priimka napišemo prvih nekaj besed naslova in leto izdaje. Če citiramo vir v oklepaju, naredimo dvojne narekovaje okrog naslova članka, poglavja ali spletne strani.

Zakon o vzgoji in izobraževanju (1993) ali (»Zakon o vzgoji in izobraževanju«, 1993)

1.2 Vrste citiranja

Če citiramo dobesedno, potem moramo dobesedni navedek dati v navednice, pri tem pa ga ne smemo spreminjati (če uporabimo le del, manjkajoči del nadomestimo s pičicami), navedemo tudi stran dobesednega navedka, na primer:

»Inteligentne snovi in pojavi so tisti, ki vodijo k spontanemu raziskovanju prav zaradi presenetljivih lastnosti in zakonitosti, ki jih otrok odkriva.« (Krnal, 2012, str. 10) ali Krnal (2012) pravi: »Inteligentne snovi in pojavi so tisti, ki vodijo k spontanemu raziskovanju prav zaradi presenetljivih lastnosti in zakonitosti, ki jih otrok odkriva« (str. 10).

Citiramo vedno iz originalnega vira, v primeru, da le-ta ni dostopen, lahko uporabimo **posredno citiranje**, vendar naj bo to le izjemoma. Vedno vsaj poskušajmo priti do izvirnega dela.

Če tako v knjigi Zgaga iz leta 2011 preberemo nekaj, kar je Milner napisal leta 1992 in do tega dela ne moremo priti, lahko to citiramo na naslednji način:

Milner (1992, v Zgaga, 2011) ali

(Milner, 1992, v Zgaga, 2011)

Vsi v besedilu citirani viri morajo biti navedeni v **seznamu citiranih virov** (poglavje »Viri) in obratno. Vsa dela, ki so navedena v seznamu virov, morajo biti vsaj enkrat citirana tudi nekje med tekstom samim. Tako si bo lahko nekdo, ki ga tematika bolj podrobno zanima, našel celoten vir, ki je bil v našem delu le povzet.

2 NAVAJANJE VIROV NA KONCU DELA (POGLAVJE “LITERATURA IN VIRI”)

2.1 Uporaba poševnega tiska

- **Pri monografijah** (knjige, diplomsko delo, magistrska oz. doktorska naloga, raziskovalna poročila, naslov zbornika iz konference oz. simpozija...) se v poševnem tisku pišejo *naslovi del*.
- **Pri člankih** (revije, časniki, časopisi...) se v ležečem tisku piše *ime revije* in *volumen*, kjer je članek objavljen. Posamezne revije sicer lahko zahtevajo nekatere posebnosti pri navajanju virov, zato si pred oddajanjem člankov oglejte navodila za posamezno revijo.

2.2 Vrstni red navajanja virov in avtorjev

Virov ne številčimo in pred njih ne dodajamo označevalcev (bullets), temveč jih navajamo kot nove odstavke, pri čemer je druga vrstica zaradi preglednosti pomaknjena nekoliko bolj v desno oz. naredimo viseči zamik odstavka, primer:

Atkinson, J.W. (1964). *An introduction to motivation*. Princeton, NJ: Van Nostrand.

Avsec, A. in Pečjak, S. (2003). Emocionalna inteligentnost kot kognitivno-emocionalna sposobnost. *Psihološka obzorja*, 12(2), 35–48.

Baddeley, A. (1991). *Human memory: Theory and practice*. London: Lawrence Erlbaum Associates.

- Vire navajamo **po abecednem redu** priimka prvega avtorja oz. naslova, če avtor dela ni znan. Če isti avtor nastopa enkrat samostojno, enkrat pa kot prvi avtor v skupini več avtorjev, potem najprej navajamo njegova samostojna dela in nato skupinska dela, ki jih razvrstimo po abecedi drugega (ali po potrebi tretjega) avtorja.
 - Kostanjevec, S. (2004)...
 - Kostanjevec, S. in Kašček, D. (2004)...
- Če se isti avtor pojavi večkrat, dela navajamo **po letu izdaje**, najprej starejša in nato novejša dela.
 - Lovšin, F. (2003)...
 - Lovšin, F. (2005)...
- V primeru, da imamo istega avtorja in isto leto, moramo pri letnicah **dodati črke a, b, c...** V tem primeru dodajamo črke po vrsti in sicer tako, da vire razvrstimo po abecednem vrstnem redu besedila, ki sledi letu izida (npr. po besedilu naslova).
 - Baheti, J. R. (2001a). Control ...
 - Baheti, J. R. (2001b). Roles of ...

2.3 Navajanje virov glede na število avtorjev dela

V primeru, da **ima vir enega do vključno sedem avtorjev**, moramo navesti vse avtorje. Pred zadnjim avtorjem damo besedico in.

Cummings, E., Schermerhorn, A., Merrilees, C., Goeke-Morey, M., Shirlow in Cairns, E. (2010). Political violence and child adjustment in Northern Ireland: testing pathways in

a social-ecological model including single-and two-parent families. *Developmental Psychology*, 46, 827–841.

V primeru, da je **avtorjev 8 ali več**, navedemo prvih šest avtorjev, dodamo tri pike in zadnjega avtorja.

Gilbert, D. G., McClernon, J. F., Rabinovich, N. E., Sugai, C., Plath, L. C., Asgaard, G., ... Botros, N. (2004). Effects of quitting smoking on...

V primeru, da **ima vir urednika oz. urednike**, se uredniki pišejo za naslovom dela. Za naslovom se doda črka V, nato urednike (inicialke imena, priimek) ter besedo (ur.).

Rasmusson, A. M. in Friedman, M. J. (2002). Gender issues in the neurobiology of PTSD. V R. Kimerling, P. Ouimette in J. Wolfe (ur.), *Gender and PTSD* (str. 43–75). New York, NY: The Guilford Press.

V primeru, da **ni urednikov**, se za črko V napiše samo naslov.

Čepič, M. (2011). Tekoči kristali v poučevanju ali kako krepiti naravoslovne kompetence z vpeljavo novih vsebin. V *Zbornik povzetkov: zaključna konferenca na projektu Razvoj naravoslovnih kompetenc*, Maribor, 20. september 2011 (str. 32). Maribor : Fakulteta za naravoslovje in matematiko.

3 PRIMERI NAVAJANJA VIROV ZA POSAMEZNI TIP GRADIVA

3.1 Knjiga (učbenik, monografija, enciklopedija, slovar, leksikon)

Za vse knjige se uporablja naslednji format zapisa:

Priimek, začetnice imena. (leto). *Naslov*. Kraj: Založnik.

Priimek, začetnice imena. (leto). *Naslov*. Pridobljeno s <http://www.xxx>

Priimek, začetnice imena. (ur.) (leto). *Naslov*. Kraj: Založnik.

Tiskana knjiga

Navajanje na koncu dela: Lovšin, F. in Svečko, M. (2010). *Gospodinjstvo 5*. Učbenik. Ljubljana: DZS.

Citiranje med besedilom: (Lovšin in Svečko, 2010)

Knjiga z urednikom

Navajanje na koncu dela: Kecojević, Ž. in Gaber, S. (ur.) (2011). *Kakovost v šolstvu v Sloveniji*. Ljubljana: Pedagoška fakulteta. Knjižnica UL PeF

Navajanje med besedilom: (Kecojević in Gaber, 2011)

Knjiga, katere avtor ni znan

Navajanje na koncu dela: *Publication Manual of the American Psychological Association* (Sixth Edition). (2010). Washington, D.C.: American Psychological Association.

Navajanje med besedilom: (*Publication Manual of the American Psychological Association*, 2010)

Slovar

Navajanje na koncu dela: Slovar slovenskega knjižnega jezika: druga knjiga: I-Na. (1975). Ljubljana: Državna založba Slovenije.

Navajanje med besedilom: (Slovar slovenskega knjižnega jezika, 1975)

Tiskana knjiga tudi v elektronski obliki, dostopna na spletu z DOI

Navajanje na koncu dela: Reed, J. G. in Baxter, P. M. (1992). *Library use: a handbook for psychology.* [Ovid] doi:10.1037/10533-000

Navajanje med besedilom: (Reed in Baxter, 1992)

Samo elektronska knjiga

Navajanje na koncu dela: Kostanjevec, S. (2013). *Prehransko znanje in prehranjevalne navade otrok.* Znanstvena monografija. Pridobljeno s http://www.pef.uni-lj.si/fileadmin/Datoteke/Zalozba/epublikacije/Prehransko_znanje_Kostanjevec.pdf

Navajanje med besedilom: (Kostanjevec, 2013)

Diplomsko delo v tiskani obliki

Navajanje na koncu dela: Lovšin, F. (1995). *Pomen beljakovin v prehrani* (Diplomsko delo). Pedagoška fakulteta, Ljubljana.

Navajanje med besedilom: (Lovšin, 1995)

Magistrsko delo v tiskani obliki

Navajanje na koncu dela: Kostanjevec, S. (2000). *Prehransko stanje in prehranske navade gorenjskih srednješolcev* (Magistrska naloga). Pedagoška fakulteta, Ljubljana.

Navajanje med besedilom: (Kostanjevec, 2000)

Doktorsko delo v tiskani obliki

Navajanje na koncu dela: Batič, J. (2010). *Arhitekturno oblikovanje pri likovni vzgoji v osnovni šoli* (Doktorska disertacija). Pedagoška fakulteta, Ljubljana.

Navajanje med besedilom: (Batič, 2010)

Za diplomsko, magistrsko ali doktorsko delo, pridobljeno preko spleta (npr. COBISS-a, osebne spletne strani...), se uporablja naslednji format zapisa:

Priimek, začetnice imena. (Leto). *Naslov* (Diplomsko delo, Ime institucije). Pridobljeno s <http://www.xxxxxxx>

Priimek, začetnice imena. (Leto). *Naslov* (Magistrska naloga, Ime institucije). Pridobljeno s <http://www.xxxxxxx>

Priimek, začetnice imena. (Leto). *Naslov* (Doktorska disertacija, Ime institucije). Pridobljeno s <http://www.xxxxxxx>

Diplomsko delo v elektronski obliki

Navajanje na koncu dela: Lorger, B. (2012). *Odnos otrok do blagovnih znamk oblačil in obutve* (Diplomsko delo, Pedagoška fakulteta). Pridobljeno s <http://pefprints.pef.uni-lj.si/id/eprint/959>

Navajanje med besedilom: (Lorger, 2012)

3.2 Poglavlje v knjigi

Za poglavje v knjigi uporabljamo ta format zapisa:

Priimek, začetnice imena. (Leto). Naslov poglavja. V Začetnice imena urednika. Priimek urednika (ur.), *Naslov knjige* (str. prva stran poglavja–zadnja stran poglavja). Kraj: Založnik.

Poglavje v knjigi z avtorji in urednikom knjige

Navajanje na koncu dela: Kostanjevec, S., Polak, A. in Koch, V. (2007). Razumevanje modela prehranske piramide. V I. Devetak (ur.), *Elementi vizualizacije pri pouku naravoslovja* (str. 177–195). Ljubljana: Pedagoška fakulteta.

Navajanje med besedilom: (Kostanjevec, Polak in Koch, 2007)

Prispevek v zborniku konference, simpozija ali kongresa

Prispevki na simpozijih ali kongresih so največkrat objavljeni v obliki knjige kot Zbornik prispevkov ali Zbornik izvlečkov. Ker je to knjiga, se jo citira tako kot knjigo, prispevek pa kot poglavje v knjigi.

Prispevek v zborniku, ki nima urednika

Priimek, začetnice imena. (letno). Naslov prispevka. V *Naslov zbornika* (str. prva stran članka–zadnja stran članka). Kraj: Založnik.

Navajanje na koncu dela: Jošt, B. (1992). Evaluation of the success model in different sports on the basis of expert modelling. V *Physical activity for better lifestyle in a new Europe: Abstracts, 6th ICHPER-Europe Congress* (str. 228–233). Praha: Faculty of physical education and sports, Charles University.

Navajanje med besedilom: (Jošt, 1992)

Prispevek v zborniku z urednikom ali več uredniki

Navajanje na koncu dela: Lovšin, F. (2011). Teaching money management in the context of sustainable development. V G. Mazure (ur.), *Resources and education* (str. 118–123). Jelgava: Latvijas Lauksaimniecības universitātes Ekonomikas fakultāte.

Navajanje med besedilom: (Lovšin, 2011)

3.3 Članek v časniku, časopisu, reviji

Članki so lahko objavljeni v revijah (strokovnih, znanstvenih, poljudnih...), časopisih, časnikih. V primeru, da revija nima volumna, napišite samo številko revije.

Priimek, začetnice imena. (Leto). Naslov. *Ime revije, volumen*(številka), prva stran članka–zadnja stran članka.

Priimek, začetnice imena. (Leto). Naslov. *Ime revije, volumen*(številka), prva stran članka–zadnja stran članka. Pridobljeno s <http://www.xxxxxxx>

V primeru, da ne moremo najti številke, volumna revije ter strani članka, napišemo takole:

Priimek, začetnice imena. (Leto). Naslov članka. *Ime revije*. Pridobljeno s <http://xxx>

Priimek, začetnice imena. (Datum). Naslov članka. *Ime časnika*. Pridobljeno s <http://xxx>

Navajanje na koncu dela: Zgaga, P. (22. 2. 2011). Beyond the »Bologna decade«. *The observatory on borderless higher education*, 11. Pridobljeno s http://www.obhe.ac.uk/documents/2011/Reports/Borderless_2011_Perspectives_on_the_Future
Navajanje med besedilom: (Zgaga, 2011)

Za članke iz tiskanega časnika in časopisa (npr. Delo, Dnevnik, Večer, ...) se uporablja naslednji format zapisa:

Priimek, začetnice imena. (Cel datum oz. mesec in leto). *Naslov. Ime publikacije, volumen(številka), prva stran–zadnja stran.*

Navajanje na koncu dela: Saksida, I. (23. 9. 2009). *Jutra, dnevi, popoldnevi. Večer*, 65(220), 7.

Navajanje med besedilom: (Saksida, 2009)

Članek iz tiskane revije

Navajanje na koncu dela: Lovšin, F., Perčič, T. in Koch, V. (2011). Critical point in financial learning process of primary school children in Slovenia. *Problems of education in the 21st century*, 30(2), 35–46.

Navajanje med besedilom: (Lovšin, Perčič in Koch, 2011)

Članek iz revije, z DOI

Navajanje na koncu dela: Brown, L. D., Feinberg, M. E. in Kan, M. L. (2012). Predicting engagement in a transition to parenthood program for couples. *Evaluation and Program Planning*, 35(1), 1–8. doi:10.1016/j.evalprogplan.2011.05.001

Navajanje med besedilom: (Brown, Feinberg in Kan, 2012)

Članek iz revije, dostopen na spletu, brez DOI

Navajanje na koncu dela: Crystal, J. D. in Foote, A. L. (2009). Metacognition in animals. *Comparative Cognition & Behavior Reviews*, 4, 1–16. Pridobljeno s <http://psyc.queensu.ca/ccbr/Vol4/CrystalABS.html>

Navajanje med besedilom: (Crystal in Foote, 2009)

3.4 Zakoni

Navajanje na koncu dela: *Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja /ZOFVI/* (1996). Uradni list RS, št. 12 (13. 12. 1996). Pridobljeno s http://zakonodaja.gov.si/rpsi/r05/predpis_ZAKO445.html

Navajanje med besedilom: (Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja, 1996)

3.5 Druge spletne objave

Največkrat spletna stran nima avtorja. Navedemo naslov spletne strani in leto, kdaj je bila spletna stran objavljena. Če tega leta ni, v oklepaju namesto letnice napišemo b.d. [brez datuma]. Lahko pa napišemo leto, ko smo pridobili to informacijo.

Navajanje na koncu: *The intelligence of dogs*. (b.d.). Pridobljeno s <http://www.petrix.com/dogint/>

Navajanje med besedilom: (The intelligence of dogs, b.d.)

Predavanje, objavljeno na spletu v PowerPointu

*Navajanje na koncu dela: Rempel, K. (2007). Chapter ten: Motivating and rewarding employees. [PowerPoint]. Pridobljeno s <http://foba.lakeheadu.ca/mirabelli/1511/ch10.ppt>
Navajanje med besedilom: (Rempel, 2007)*

Video, pridobljen s spleta

*Navajanje na koncu dela: Patel, A. (22. januar 2008). Music and the mind [Video]. Pridobljeno s <http://www.youtube.com/watch?v=ZgKFeuzGEns>
Navajanje med besedilom: (Patel, 2008)*

Članek iz revije z več avtorji v elektronski zbirki

*Navajanje na koncu dela: Akhmetiev, P. M., Repovš, D. in Skopenkov, A. B. (2001). Embedding products of low-dimensional manifolds into . *Topology and its applications*, 113(1–3), 7–12. Pridobljeno s <http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S0166864100000213>
Navajanje med besedilom: (Akhmetiev, Repovš in Skopenkov, 2001)*

3.6 Druge objave

Sem uvrščamo zvočne posnetke, videoposnetke, glasbene zgoščenke, CD-ROM-e, projicirno gradivo, kartografsko gradivo, televizijske in radijske posnetke, zasebno komunikacijo (pisma, e-pošta, telefonski pogovori, pogovori ipd.).

Za vse te vire moramo za naslovom v oglatih oklepajih napisati vrsto gradiva: [videoposnetek], [CD-ROM], [zvočni CD], [elektronska pošta], [zvočna kasetna], [gramofonska plošča], [radijski posnetek], [televizijski posnetek].

Prispevek na cd-romu

*Navajanje na koncu dela: Motlan, M. (2003). Prazgodovina [CD-ROM]. Miklavž na Dravskem polju: Svarog, izobraževalni zavod.
Citiranje med besedilom: (Motlan, 2003)*

Kindle ali bralnik

Vir citiramo kot knjigo.

*Navajanje na koncu dela: Rowling, J. K. (1999). Harry Potter and the chamber of secrets [E-book]. New York: Arthur A. Levine Books.
Citiranje med besedilom: (Rowling, 1999)*

Blog

*Navajanje na koncu dela: Lincoln, D. S. (2009, January 23). The likeness and sameness of the ones in the middle. [Web log post]. Pridobljeno s <http://www.blogspot.com/lincolnworld/2009/1/23>
Citiranje med besedilom: (Lincoln, 2009)*

Uredništvo revije Iskanja